

**How do you reach 99% of your target audience in the FSU?**

**By advertising in ROGTEC Magazine!**

Please contact +350 2162 4000 or [sales@rogtecmagazine.com](mailto:sales@rogtecmagazine.com) for more information, or visit:

[www.rogtecmagazine.com](http://www.rogtecmagazine.com)

# КОЛОНКА ШЕФ-РЕДАКТОРА

## Дорогие читатели!

Приветствуем вас в нашем последнем выпуске журнала ROGTEC Magazine в 2010 году. Это был интересный год в нефтяной промышленности, но одно мы можем утверждать однозначно – произошли улучшения по всем направлениям с точки зрения доступных финансов, цен на нефть и внедрения технологий.

На следующих страницах мы представляем вам хороший последний выпуск журнала в этом году. Грэхем Блэкборн продолжает свои отчеты по геологии Восточной Сибири, и раздел нашего оператора включает контроль за разработкой месторождения компании ТНК-ВР и геофизические исследования скважин компании РОСНЕФТЬ. У нас также есть новая версия нашего круглого стола, посвященного технологическим вопросам; он сконцентрирован на бурильных трубах, но расширен, чтобы включать вспомогательную продукцию, такую как густая трубная смазка, внутренние покрытия и армирование. С большинством участвующих компаний-лидеров в этих областях это оживленная дискуссия, которую стоит прочесть. Статья изложена на странице 55.

Учитывая то, что большинство разработок происходят на участках континентального шельфа, включая договор о российско-норвежской границе, мы также сфокусировали внимание на этой важной области в статье, которая рассматривает ключевые разработки в этой сфере, и, в частности, в таких областях как Штокман и Сахалин.

У дорожной команды ROGTEC был очень напряженный год на основных выставках. Обратитесь, пожалуйста, к странице 90, чтобы посмотреть фотографии наших выставочных стендов и членов команды, которые принимали участие в выставках. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью поприветствовать «на борту» новых членов нашей региональной каспийской команды и поблагодарить Фуада, Ахмета и Дану за их напряженную работу на Каспийской нефтегазовой выставке и Международной нефтегазовой выставке в Казахстане.

Приятного прочтения!

Желаю вам прекрасного отдыха на Рождество и Новый год!

Увидимся в 2011 году!

**Ник Лукан**

Главный редактор

[nick.lucan@themobiusgroup.com](mailto:nick.lucan@themobiusgroup.com)

7 - 10 June  
**2011**  
BAKU, AZERBAIJAN

18<sup>th</sup> International  
**CASPIAN  
OIL & GAS**  
Exhibition & Conference  
incorporating  
Refining & Petrochemicals



**CASPIAN OIL & GAS**



[www.cog.az](http://www.cog.az)  
[www.caspianoil-gas.com](http://www.caspianoil-gas.com)

Organisers



ITE London  
Tel: +44 207 596 5000 Fax: +44 207 596 5106  
[oilgas@ite-exhibitions.com](mailto:oilgas@ite-exhibitions.com)

Iteca Caspian LLC  
Tel: +99412 447 47 74 Fax: +99412 4478558  
[oilgas@iteca.az](mailto:oilgas@iteca.az)

Venue

**BAKU**  
EXPO CENTER

# Наша технология для решения ваших задач



Offshore



[www.apl.no](http://www.apl.no)

NORWAY

USA

UK

FRANCE

BRAZIL

MALAYSIA

CHINA

SINGAPORE

## EDITORS NOTE

*Dear Readers,*

Welcome to the last issue of ROGTEC Magazine for 2010. It has been an interesting year in the oil patch, but one thing is for sure – there have been improvements on all fronts in terms of available finance, oil price and technology implementation.

We have a good last issue of the year for you in the following pages. Graham Blackburn continues his reports on the geology of Western Siberia, and our operator section includes TNK-BP looking at reserves management and ROSNEFT on well logging. We also have a new version of our technology roundtable feature; it focuses on drill pipe but expands to include ancillary products such as pipe dope, internal coatings and hardbanding. With the majority of leading companies in these fields participating, it is a cracking discussion and well worth a read. Please turn to page 58 for the feature.

With major developments happening in the offshore sector, including the Russia Norway border agreement, we also focus on this important area with an article looking at key developments, and specifically at fields such as Shtokman & Sakhalin.

With the ROGTEC on the Road team having had a busy year at the key exhibitions, please also turn to page 90 for collage of our stands and team members that attended. I would like to take this opportunity to welcome the newest members of our regional Caspian team on board and thank Fuad, Akhmet and Dana for their hard work during the Caspian O&G Exhibition and KIOGE.

Enjoy this issue, and have a great Christmas and New Year break.

See you in 2011!

*Nick Lucan*

Editorial Director

[nick.lucan@themobiusgroup.com](mailto:nick.lucan@themobiusgroup.com)



THE MOBIUS GROUP